

30 de novembro de 2022 令和4年11月30日

保護者 様 Aos Srs. Pais

半田市教育委員会教育長 鈴川 慶光

Conselho de Educação da Cidade de Handa Diretor Suzukawa Yoshimitsu

半田市 PTA 連絡協議会会長 芳金 秀展

Conselho de Ligação da PTA da Cidade de Handa Presidente Yoshikane Hidenobu

部活動改革に向けてのアンケート結果について

Resultado da Enquete sobre a reforma das atividades do clube (bukatsu)

10月21日～11月2日に行いました「部活動改革に向けてのアンケート」へのご協力ありがとうございました。このたび、アンケート結果がまとまりましたのでお知らせします。

今後は、本アンケート結果を参考に、市内小中学校や関係各所とも連携し、児童生徒及び保護者、そして学校・教職員にとってよりよい部活動の在り方について検討していきます。

Agradecemos sua colaboração com a Enquete sobre a reforma das atividades do clube (bukatsu), que foi realizada entre 21 de outubro à 2 de novembro. Temos o prazer de informá-lo que o resultado da enquete já foi compilado.

Daqui para frente, usaremos os resultados desta enquete como referência e, em cooperação com as escolas primárias e ginásias da cidade e outros departamentos relevantes, estudaremos como melhorar as atividades do clube para alunos, pais, escolas e pessoal docente.

担 当 半田市教育委員会 学校教育課 (中井 康友)

Responsável Conselho de Educação da Cidade de Handa

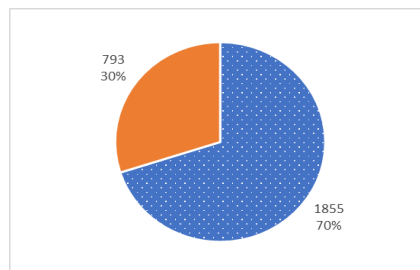
Repartição escolar (Nakai Yasutomo)

電 話 Tel 0569-21-3111 (内線 Ramal 521)

保護者アンケート結果 Resultado da enquete para os pais

< 中学校での部活動が平日のみの活動となり、土日祝日に地域でスポーツ・文化活動が行われる場合、お子さんを参加させたいと思いますか？ Se as atividades do clube na escola ginasiais forem realizadas apenas nos dias de semana e atividades esportivas e culturais forem organizadas na comunidade nos fins de semana e feriados, você gostaria que seu filho participasse ? >

	人数	%
させたいと思う Quero que participe	1855	70%
させたいと思わない Não quero que participe	793	30%



参加させたいと思わない Não que que participe. ※Permitido respostas múltiplas

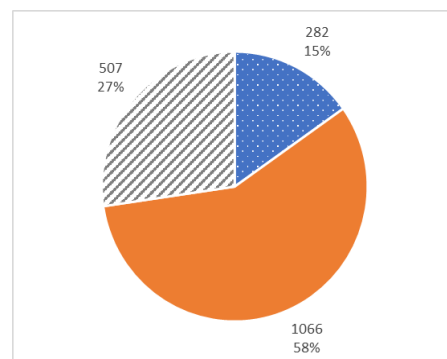
	人数	%
休養させたい (のんびりさせたい) Quero que descanse (relaxe) nos fins de semana e feriados	389	49%
趣味や好きなことをする時間にに使わせたい Quero que aproveite os fins de semana e feriados para hobbies e coisas que goste de fazer	482	61%
家族や友人などと過ごさせたい Quero que passe os fins de semana e feriados com a família e amigos.	453	57%
勉強に使わせたい Quero que use os fins de semana e feriados para estudar.	191	24%
その他 Outros	117	15%
回答件数 Número de respostas	793	

< 土日祝日の地域でのスポーツ・文化活動に望むことはなんですか？ O que gostaria que fosse realizado em atividades esportivas e culturais na comunidade nos fins de semana e feriados? * 複数回答可 Permitido respostas múltiplas >

	人数	%
趣味や興味を広げられるような活動 Atividades para ampliar os hobbies e interesses.	1181	64%
本格的な技術の上達に向けた活動 Atividades para melhorar as habilidades autênticas.	866	47%
成果発表の場 (練習試合や大会、コンクール等への参加など) Oportunidades para apresentar resultados Ex: Participação em treinos, competições, concursos, etc	930	50%
新しい仲間との出会い Conhecer novos amigos	909	49%
学校の部活動ではできないような種目や活動 Modalidades e atividades que não são possíveis nos clubes escolares	630	34%
その他 Outros	36	2%
回答件数 Número de respostas	1855	

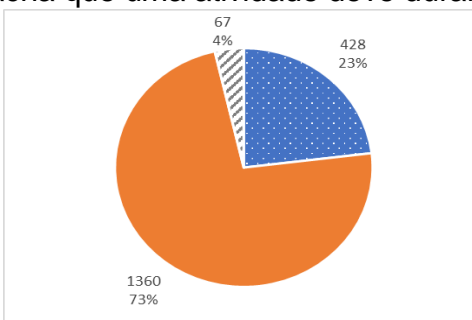
<土日祝日にどれくらいの頻度で活動させたいですか? Com que frequência gostaria que tivesse atividades nos fins de semana e feriados?>

	人数	%
すべての土日祝日 (毎週2日程度) Todos os sábados, domingos e feriados (aproximadamente dois dias por semana)	282	15%
月4~5日 (毎週1日程度) 4 à 5 dias por mês (cerca de um dia por semana)	1066	57%
月2日程度 (2週間に1日程度) 2 dias por mês (1 dia a cada 2 semanas)	507	27%
合計 Total	1855	



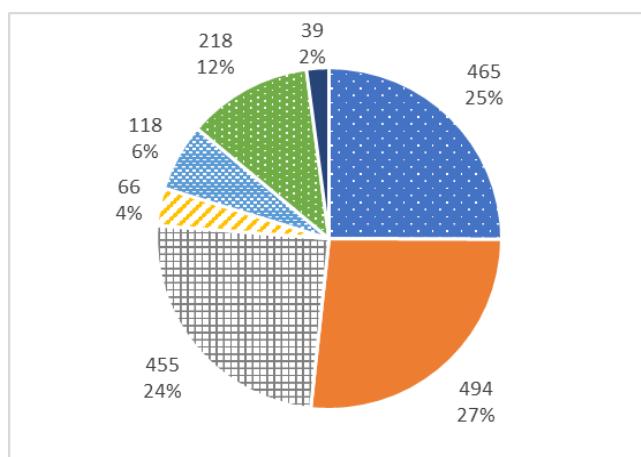
<1回の活動時間はどれくらいがよいと思いますか? Quanto tempo você acha que uma atividade deve durar?>

	人数	%
1~2時間程度 1 à 2 horas	428	23%
半日程度 Por volta de meio-período	1360	73%
その他 Outros	67	4%
合計 Total	1855	



<土日祝日に地域でスポーツ・文化活動を行うにあたり受益者負担が必要となる場合、月額どれくらいの金額までなら許容できますか? Se for necessário contribuição dos beneficiários para atividades esportivas e culturais na comunidade nos fins de semana e feriados, qual é um valor mensal aceitável? (*個人で準備する服装や道具、材料とは別 Além de roupas pessoais, ferramentas e materiais a serem providenciados individualmente)>

	人数	%
1,000円 Ienes	465	25%
2,000円 Ienes	494	27%
3,000円 Ienes	455	25%
4,000円 Ienes	66	4%
5,000円 Ienes	118	6%
無料 Grátis	218	12%
その他 Outros	39	2%
合計 Total	1855	



<土日祝日に地域でスポーツ・文化活動を行うことについて、不安に思うことがあれば記入してください? Por favor, escreva qualquer preocupação que tenha com atividades esportivas e culturais na comunidade nos fins de semana e feriados. *自由記述 Texto livre>

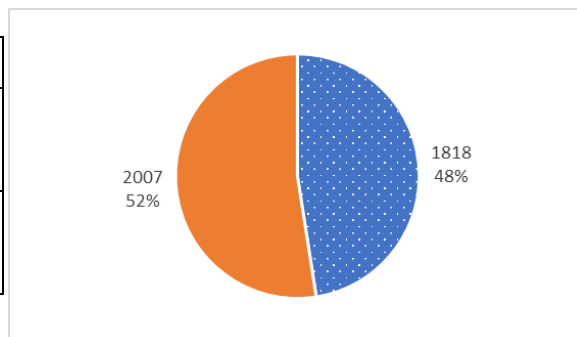
- ・保護者の関わり方 Envolvimento dos pais
- ・運営主体 Órgão dirigente

- ・ 地域スポーツクラブとの兼ね合い Combinação com os clubes esportivos locais
- ・ 活動場所 Local das atividades ・ 費用 Despesas ・ 指導者の資格 Qualificações dos instrutores
- ・ 指導方法 Métodos de instrução ・ 種目種類 Tipos de modalidades ・ 試合の有無 Se há competições
- ・ 休憩時間 Horário de intervalo ・ 指導者の年齢 Idade dos instrutores
- ・ ついていけるか Se conseguirá acompanhar ・ 必要な道具 Materiais necessários
- ・ 平日との指導方法の違い Diferença no método de ensino entre dias de semana e finais de semana
- ・ けがへの対応 Medidas no caso de ferimentos e lesões など Outros

児童生徒アンケート結果 Resultado da enquete das crianças

< 中学校での部活動が平日のみの活動となり、土日祝日に地域でスポーツ・文化活動が行われる場合、あなたは参加してみたいと思いますか? Se as atividades do clube na escola ginasiais forem realizadas apenas nos dias de semana e atividades esportivas e culturais forem organizadas na comunidade nos fins de semana e feriados, você gostaria de participar? >

	人数	%
したいと思う Quero participar	1818	48%
したいと思わない Não quero participar	2007	52%



したいと思わない ※Permitido respostas múltiplas

	人数	%
休養したい (のんびりしたい) Quero que descansar (relaxar) nos fins de semana e feriados	1343	67%
趣味や好きなことをする時間に使いたい Quero que aproveitar os fins de semana e feriados para hobbies e coisas que eu goste de fazer	1296	65%
家族や友人などと過ごしたい Quero passar os fins de semana e feriados com a família e amigos.	1044	52%
勉強に使いたい Quero que usar os fins de semana e feriados para estudar.	499	25%
その他 Outros	156	8%
回答件数 Número de respostas	2007	

< 土日祝日の地域でのスポーツ・文化活動に望むことはなんですか? O que gostaria que fosse realizado em atividades esportivas e culturais na comunidade nos fins de semana e feriados? * 複数回答可 Permitido respostas múltiplas >

	人数	%
趣味や興味を広げられるような活動 Atividades para ampliar os hobbies e interesses.	1197	66%

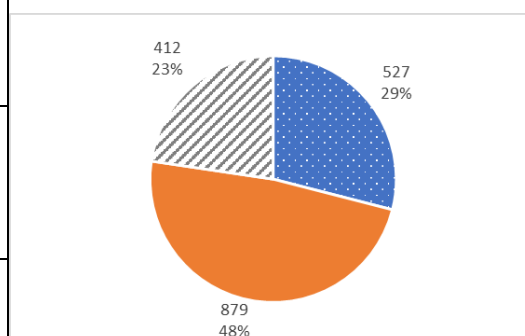
本格的な技術の上達に向けた活動 Atividades para melhorar as habilidades autênticas.	757	42%
成果発表の場（練習試合や大会、コンクール等への参加など） Oportunidades para apresentar resultados Ex: Participação em treinos, competições, concursos, etc	545	30%
新しい仲間との出会い Conhecer novos amigos	699	38%
学校の部活動ではできないような種目や活動 Modalidades e atividades que não são possíveis nos clubes escolares	490	27%
その他 Outros	32	2%
回答件数 Número de respostas	1818	

<土日祝日に地域でスポーツ・文化活動を行う場合に「あってほしい」と思う種目は何ですか？*複数回答可 Caso sejam realizadas atividades esportivas e culturais organizadas na comunidade nos fins de semana e feriados, quais as modalidades que [Gostaria que tivesse]? >

	人数	%
サッカーFutebol	437	24%
野球 Baseball	352	19%
ソフトボール Softbol	231	13%
陸上競技 Atletismo	338	19%
ハンドボール Handbol	276	15%
ソフトテニス Tênis (Soft)	396	22%
バスケットボール Basquete	519	29%
バレーボール Vôlei	529	29%
バドミントン Badminton	594	33%
卓球 Ping-pong	433	24%
体操 Ginástica	215	12%
新体操 Ginástica olímpica	166	9%
水泳 Natação	378	21%
剣道 Kendo	244	13%
柔道 Judo	211	12%
吹奏楽 Música de orquestra	347	19%
合唱 Coral	181	10%
美術 Artes	289	16%
家庭科（料理や裁縫（さいほう）など） Economia doméstica (Culinária, corte e costura, etc.)	423	23%
クラフト Artesanato	320	18%
パソコン Computação	385	21%
科学 Ciências	275	15%

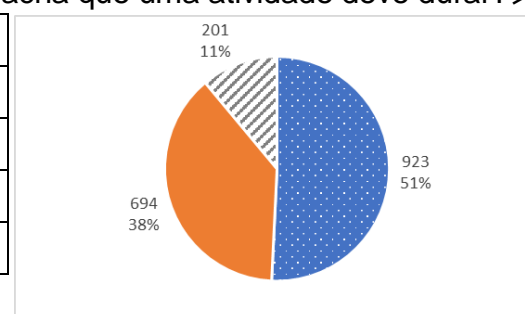
ダンス Dança	33	2%
弓道 Kyudo	12	1%
空手 Karate	11	1%
その他（硬式テニス、eスポーツ、バレエ、ラグビー、プログラミングなど） Outros (Tênis, e-sports, Bale, Rugby, Programação, etc.)	75	4%
回答件数 Número de respostas	1818	

<土日祝日にどれくらいの頻度で活動したいですか？ Com que frequência gostaria que tivesse atividades nos fins de semana e feriados ?>	人数	%
すべての土日祝日（毎週2日程度） Todos os sábados, domingos e feriados (aproximadamente dois dias por semana)	527	29%
月4～5日（毎週1日程度） 4 à 5 dias por mês (cerca de um dia por semana)	879	48%
月2日程度（2週間に1日程度） 2 dias por mês (1 dia a cada 2 semanas)	412	23%
合計 Total	1818	



<1回の活動時間はどれくらいがよいと思いますか？ Quanto tempo você acha que uma atividade deve durar?>

	人数	%
1～2時間程度 1 à 2 horas	923	51
半日程度 Por volta de meio-período	694	38
その他 Outros	201	11
合計 Total	1818	



<土日祝日に地域でスポーツ・文化活動を行うことについて、不安に思うことがあれば記入してください？ Por favor, escreva qualquer preocupação que tenha com atividades esportivas e culturais na comunidade nos fins de semana e feriados. * 自由記述 Texto livre >

- ・ 活動場所 Local das atividades
- ・ 費用 Despesas
- ・ 指導者の資格 Qualificações dos instrutores
- ・ 指導方法 Métodos de instrução
- ・ 種目種類 Tipos de modalidades
- ・ 試合の有無 Se há competições
- ・ 休憩時間 Horário de intervalo
- ・ 指導者の年齢 Idade dos instrutores
- ・ ついていけるか Se consigo acompanhar
- ・ けがへの対応 Medidas no caso de ferimentos e lesões
- ・ 平日との指導方法の違い Diferença no método de ensino entre dias de semana e finais de semana
- など Outros

